

г.Москва

24 апреля 2023 г.

Общество с ограниченной ответственностью НАУЧНАЯ ЭЛЕКТРОННАЯ БИБЛИОТЕКА, именуемое в дальнейшем «Лицензиат», в лице заместителя генерального директора Глухова Виктора Алексеевича, действующего на основании Доверенности №1 от 11 января 2022 г., с одной стороны и

НАО "Павлодарский педагогический университет" имени А. Маргулана, именуемое в дальнейшем «Лицензиар», в лице главного редактора Темиргазиной Зифы Какбаевны, действующего на основании Доверенности № 3 от 19 апреля 2023 г., с другой стороны, в дальнейшем при совместном упоминании именуемые «Сторона/Стороны»,

принимая во внимание, что

Лицензиат с 2005 года осуществляет разработку, наполнение и продвижение Российского индекса научного цитирования (РИНЦ) с целью создания отечественной библиографической базы данных научных изданий, является владельцем и правообладателем интегрированного научного информационного ресурса в сети Интернет, включающего Российский индекс научного цитирования, электронные научные публикации, информационные базы данных научных изданий, а также сервис индивидуальной подписки на электронные версии научных изданий,

Лицензиар является правообладателем периодических научных изданий, перечень которых представлен в Приложениях, и выражает желание разместить информацию о данных изданиях в РИНЦ,

заключили настоящий лицензионный договор (далее – «Договор») о нижеследующем.

Термины и определения.

РИНЦ - библиографическая база данных публикаций российских авторов, расположенная в составе интегрированного научного информационного ресурса eLIBRARY.RU, доступная для всех зарегистрированных пользователей. Свидетельство о государственной регистрации базы данных № 2015620792.

eLIBRARY.RU - интегрированный научный информационный портал в российской зоне сети Интернет, включающий базы данных научных изданий и сервисы для информационного обеспечения науки и высшего образования.

Тематическая база данных – принадлежащая Лицензиату база данных, которая включена в РИНЦ и представляет собой сборник из не менее 20 (двадцати) наименований научных изданий.

Регламент – утвержденный Лицензиатом Регламент включения научных изданий в РИНЦ, устанавливает правила и порядок включения изданий в РИНЦ. Полный текст Регламента размещен в сети Интернет на сайте Лицензиата. Изменения и дополнения в Регламент вносятся Лицензиатом в одностороннем порядке путем размещения таких изменений на интернет-сайте Лицензиата, с обязательным уведомлением Лицензиара по email-адресу, указанному в настоящем Договоре.

Произведения - электронные версии научных изданий Лицензиара, перечень которых приведен в Приложении №1 к настоящему Договору

Лицензионные материалы – составные части Произведений, к которым предоставляется доступ в сети Интернет в порядке и на условиях настоящего Договора. Лицензионными материалами в соответствии с условиями настоящего Договора являются:

(а) Метаданные Произведений, предназначенные для включения в РИНЦ в соответствии с оригинальной версией Произведения:

1*. Название статьи;

2*. Сведения об авторах:

- фамилия, имя, отчество автора (авторов) полностью,
- место работы каждого автора,
- контактная информация (e-mail) для каждого автора .

3*. Аннотация;

4*. Ключевые слова;

5. Тематический рубрикатор: УДК/ББК либо другие библиотечно-библиографические классификационные и предметные индексы;

6. Библиографический список литературы (только на языке оригинала)

7. Поле «Текст статьи» - составная часть Произведений, которая загружается в систему РИНЦ для аналитической обработки текста, для анализа ссылок, для поисковых систем. При этом доступ пользователям к содержимому этого поля не предоставляется. В результате анализа этого поля у каждой ссылки должен появиться контекст, т.е. в ссылке будет отображаться часть текста статьи, к которому относится данная ссылка.

Примечание: сведения, помеченные * приводятся на русском и английском языках

(б) Полные тексты Произведений (их составных частей), если открытый доступ к полным текстам предусмотрен в Приложении 1.

1. Предмет Договора.

1.1. В установленных настоящим Договором пределах Лицензиар безвозмездно предоставляет Лицензиату простую неисключительную лицензию на использование Лицензионных материалов (составных частей Произведений, перечень которых приведен в Приложении №1 к настоящему Договору) с целью предоставления пользователям Лицензиата возможности поиска, просмотра и свободного использования указанных Лицензионных материалов в информационных, научных и учебных целях. В рамках настоящего Договора Лицензиат имеет право использовать Произведения и Лицензионные материалы следующими способами:

1.1.1. извлечение метаданных Произведений в целях включения в РИНЦ и использование их в рамках настоящего Договора.

1.1.2. воспроизведение электронных копий Произведений в архивных целях и хранение таких архивных копий.

1.1.3. включение Лицензионных материалов в состав портала eLIBRARY.RU для организации доступа пользователей в сети Интернет к Лицензионным материалам на условиях настоящего Договора.

1.1.4. доведение Лицензионных материалов до всеобщего сведения таким образом, что любое лицо может получить доступ к Лицензионным материалам из любого места и в любое время по собственному выбору (доведение до всеобщего сведения) в порядке и на условиях настоящего Договора, а именно: воспроизведение и распространение Лицензионных материалов посредством предоставления пользователям возможности просмотра, скачивания и копирования их электронных копий с eLIBRARY.RU (открытый доступ).

1.2. Лицензиар гарантирует, что обладает достаточным объемом прав на передаваемые Лицензиату Произведения и Лицензионные материалы для заключения и реализации настоящего Договора.

1.3. Настоящая лицензия на Произведения и Лицензионные материалы передается Лицензиату на неисключительной основе. Лицензиар сохраняет за собой право самостоятельно использовать Произведения и заключать лицензионные (сублицензионные) договоры с иными лицами.

1.4. Исключительные права на базу данных, созданную Лицензиатом с использованием Лицензионных материалов, принадлежат Лицензиату.

1.5. Территория, на которой предоставляется право использования Произведений и Лицензионных материалов, - все страны мира без ограничений.

1.6. Использование Произведений по настоящему Договору осуществляется с обязательным указанием имени авторов (соавторов) Произведений (их составных частей), наименования правообладателя Произведений – Лицензиара.

1.7. Права использования Лицензионных материалов, передаваемые Лицензиату в соответствии п. 1.1. настоящего Договора, передаются на весь срок действия исключительного права на Лицензионные материалы.

2. Права и обязанности Сторон.

2.1. Лицензиар обязуется передавать Лицензионные материалы посредством web-интерфейса на сервер Лицензиата в формате и в порядке, установленном Регламентом для соответствующих видов Лицензионных материалов. Лицензионные материалы архивных экземпляров Произведений, опубликованных до заключения Сторонами настоящего Договора, Лицензиар обязуется передать в течение 60 (шестидесяти) календарных дней с момента подписания настоящего Договора. Лицензионные материалы Произведений, публикуемых в течение срока действия настоящего Договора, передаются в течение 15 (пятнадцати) календарных дней с момента их публикации в печатном или электронном виде.

В случае нарушения Лицензиаром сроков, порядка и установленных Регламентом технических требований передачи Лицензионных материалов, Лицензиат не несет ответственность за корректность сведений об изданиях Лицензиара, отражаемых в РИНЦ.

Если между Сторонами заключен договор на обработку Лицензионных материалов и их перевод в соответствующий цифровой формат для передачи на сервер Лицензиата, Стороны руководствуются порядком передачи Лицензионных материалов, установленном в таком договоре.

2.2. Дата передачи Лицензионных материалов является моментом передачи Лицензиату прав, указанных в п. 1.1. настоящего Договора, на соответствующие Лицензионные материалы, если иное не предусмотрено настоящим Договором для отдельных видов прав на Лицензионные материалы (например, отсрочка на открытие доступа к полным текстам изданий).

2.3. Лицензиат обязуется соблюдать предусмотренные действующим законодательством авторские права, права Лицензиара, а также принимать все возможные меры для предупреждения нарушения авторских прав третьими лицами.

2.4. Лицензиат обязуется предоставить Лицензиару техническую возможность доступа к статистике обращения пользователей Лицензиата к Произведениям и Лицензионным материалам, размещенным в eLIBRARY.RU, в режиме реального времени (on-line).

2.5. Лицензиат имеет право в целях исполнения Договора передавать полученные по настоящему Договору права (или часть прав) своим контрагентам (лицам, производящим обработку и систематизацию метаданных Произведений, а также правообладателям и/или создателям баз данных, информационных систем, в которые включаются метаданные Произведений), привлекаемым Лицензиатом для обработки, систематизации Лицензионных материалов, включения в базы данных и информационно-поисковые системы, предназначенные для поиска информации.

Лицензиат гарантирует соблюдение прав Лицензиара при передаче полученных по настоящему Договору прав.

2.6. Лицензиат гарантирует, что передаваемые Лицензиаром Лицензионные материалы не будут использоваться Лицензиатом способами, не предусмотренными настоящим Договором.

2.7. Для организации оперативного взаимодействия в рамках настоящего Договора Стороны назначают представителей по Договору.

Представитель Лицензиара:

Темиргазина Зифа Какбаевна; тел.: +7 (7182) 65-16-17; email: zifakakbaevna@mail.ru

Представитель Лицензиата:

Бакулина Зоя Александровна; тел.: (495) 544-2494; email: Bakulina@elibrary.ru

3. Ответственность Сторон.

3.1. Стороны несут ответственность за неисполнение или ненадлежащее исполнение своих обязательств по настоящему Договору в соответствии с действующим законодательством РФ.

3.2. В случае предъявления Лицензиату претензий со стороны третьих лиц, связанных с нарушением исключительных прав на Произведения, Лицензиар обязуется оказать Лицензиату содействие в разрешении такого рода конфликтов и претензий, предоставить по запросу Лицензиата документы, подтверждающие права Лицензиара на Произведения. Если в результате предъявления таких претензий, возникших по вине Лицензиара, Лицензиат понесет убытки (штрафы, компенсации, расходы на представителей), то все такие убытки возмещаются за счет Лицензиара.

3.3. В случае не предоставления либо несвоевременного предоставления Произведений (Лицензионных материалов) Лицензиаром, Лицензиат имеет право расторгнуть настоящий Договор в одностороннем порядке путем направления Лицензиару соответствующего письменного уведомления.

4. Заключительные положения.

4.1. Все споры и разногласия Сторон, вытекающие из настоящего Договора, подлежат урегулированию путем переговоров, а в случае не достижения согласия, указанные споры подлежат разрешению в суде по месту нахождения Лицензиата в соответствии с действующим законодательством РФ.

4.2. Настоящий Договор заключен на срок до 31 декабря 2023 года, если положениями настоящего Договора в отношении использования отдельных видов прав не предусмотрено иное (Срок договора). Договор вступает в силу с момента подписания его обеими Сторонами и распространяется на отношения Сторон по фактическому использованию Лицензионных материалов, возникшие до заключения настоящего Договора. В случае, если ни одна из Сторон не заявит о желании расторгнуть Договор не позднее, чем за 3 (три) месяца до окончания срока его действия путем направления соответствующего письменного уведомления в адрес другой Стороны, Договор автоматически пролонгируется на следующий календарный год. Количество автоматических пролонгаций не ограничено.

4.3. Расторжение настоящего Договора возможно в любое время по обоюдному согласию Сторон, с обязательным подписанием Сторонами соответствующего соглашения о расторжении Договора. Сторона, инициирующая расторжение Договора обязана письменно уведомить другую Сторону о расторжении не менее, чем за три месяца до предполагаемой даты расторжения Договора.

В случае расторжения настоящего Договора Лицензиар должен письменно уведомить Лицензиата о своём решении по закрытию доступа к полным текстам Лицензиара на сайте Лицензиата или их полному удалению с сайта. При отсутствии такого уведомления Лицензиат имеет право хранить и использовать полные тексты Произведений бессрочно.

Лицензиат имеет право хранить и использовать метаданные Произведений, загруженные в РИНЦ, бессрочно.

4.4. Стороны обязаны сообщать друг другу об изменениях своих адресов, номеров телефонов, телефаксов в 7-дневный срок.

Стороны также обязуются сообщать друг другу в 7-дневный срок о своей реорганизации, ликвидации, возбуждении процедуры банкротства, аннулировании или ином прекращении действия лицензий, разрешений, сертификатов, иных обстоятельствах, способных оказать влияние на исполнение Сторонами обязательств по настоящему Договору.

4.5. Стороны заявляют и гарантируют следующее: обе Стороны являются юридическими лицами, созданным в соответствии с законодательством юрисдикции места нахождения, их деятельность осуществляется в соответствии с учредительными документами и применимым действующим законодательством; обе Стороны имеют все полномочия заключить настоящий Договор и выполнить взятые на себя обязательства; Стороны совершили все действия и выполнили все формальности, предусмотренные действующим законодательством и учредительными документами для заключения настоящего Договора и его вступления в силу; должностные лица, подписывающие настоящий Договор и документы, относящиеся к нему, имеют на это все необходимые полномочия; заключение настоящего Договора не нарушает никаких положений и норм учредительных документов Сторон или действующего законодательства, правил или распоряжений, которые относятся к Сторонам, их правам и обязательствам перед третьими лицами, прав третьих лиц; вся информация (в том числе рекламная), предоставленная и предоставляемая Сторонами друг другу в связи с настоящим Договором, является достоверной, полной и точной во всех отношениях; Стороны предпримут все действия для того, чтобы все вышеуказанные заявления и гарантии сохраняли силу до полного выполнения Сторонами обязательств по настоящему Договору. Стороны обязуются при исполнении настоящего Договора незамедлительно уведомлять друг друга обо всех изменениях в заявлениях и гарантиях.

4.6. Во всем, что не предусмотрено настоящим Договором, Стороны руководствуются нормами действующего законодательства РФ.

4.7. Настоящий Договор составлен в двух экземплярах, имеющих равную юридическую силу, по одному для каждой из Сторон.

5. Реквизиты и подписи Сторон

Лицензиар:

НАО "Павлодарский педагогический университет" имени А. Маргулана

Юридический адрес: ул. Олжабай Батыра, 60, г. Павлодар, 140002

Почтовый адрес: ул. Олжабай Батыра, 60, г. Павлодар, 140002

Контактный телефон: +7 (7182) 65-16-66

Email: pgpu-press@mail.ru

WWW: <https://ppu.edu.kz/ru/>

Лицензиат:

**Общество с ограниченной ответственностью
НАУЧНАЯ ЭЛЕКТРОННАЯ БИБЛИОТЕКА**

Юридический адрес: 117246, г. Москва, Научный проезд, д. 14А, стр. 3, эт. 1, пом. I, ком. 1

Почтовый адрес: 117246, г. Москва, Научный проезд, д. 14А, стр. 3, таунхаус 1

ИНН: 7729367112

КПП: 772801001

ОГРН: 1037739270678

Банк: ПАО СБЕРБАНК г. Москва

БИК 044525225

р/с 40702810038110019552

к/с 30101810400000000225

Контактный телефон: (495) 5442494

E-mail: info@elibrary.ru

www: <https://elibrary.ru>

главный редактор
Маргулан университет

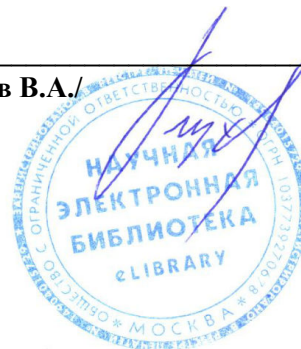
/Темиргазина З.К./

М.П.

Заместитель генерального директора
НЭБ (ООО)

/Глухов В.А./

М.П.



Перечень Произведений

1. Издание (журнал) «Язык и литература: теория и практика» ISSN 2957-5567 eISSN 2957-5575

Периодичность: 4 раз(а) в год.

Издательство: НАО "Павлодарский педагогический университет имени А. Маргулана"

Место издания: Павлодар

Вид издания: Печатное

Язык издания: русский;английский;казахский;

Метаданные произведений предоставляются на выпуски с 2022 года издания.

Полные тексты произведений для размещения в открытый доступ предоставляются на выпуски с 2022 года издания.

Лицензиар:

главный редактор
Маргулан университет

/Темиргазина З.К./

М.П.

Лицензиат:

Заместитель генерального директора
НЭБ (ООО)

/Глухов В.А./

М.П.



Дополнительные сведения об изданиях

1. Издание: «Язык и литература: теория и практика» ISSN 2957-5567 eISSN 2957-5575

Год основания издания (журнала): 2022 г.

Периодичность:

Год	Номера за год	Итого за год
2022	1,2,3	3
2023	1,2,3,4	4
2024	1,2,3,4	4